

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description sur la facture
74692	420300000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter MR 4275T	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE
74696	420431187 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter MR 5075T	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE
75782	4000000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter MR 4275T	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FABMR CE
75784	4000000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter MR 5075T	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FABMR CE

Conforme à la législation suivante :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/Outils pour 74692		
79411	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74692 et 75782		
137-1999-03P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 75782		
79420	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74696		
79412	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74696 et 75784		
79016P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 75784		
79421	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74692 et 74696		
140-2056	Kit d'éclairage	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit capteur d'inclinaison	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE
Accessoires/Outils pour 75782 et 75784		
164-5848	Kit d'éclairage	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
79493	Kit capteur d'inclinaison	2006/42/CE, 2014/30/UE
79492	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
74692	Tondeuse à gazon	107	99	100	2700
74692 avec 79411 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	99	100	2400
74696	Tondeuse à gazon	127	103	105	3100
74696 avec 79412 et 79016P	Tondeuse à gazon	127	104	105	2700
75782	Tondeuse à gazon	107	99	100	2700
75782 avec 79411 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	99	100	2400
75784	Tondeuse à gazon	127	103	105	3100
75784 avec 79412 et 79016P	Tondeuse à gazon	127	104	105	2700

Déterminé conformément aux normes ISO 5395-1: 2013 et ISO 3744:2010.

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié : TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organisme notifié 0036 conformément à 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Juin 10, 2026

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine [‡] (kg)	Niveau de vibration au niveau des mains/bras (m/s ²)*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s ²)*	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
74692		265	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
74696	17,2	286	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06
75782		262	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
75784	17,2	283	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06

[‡] Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) ¹	
	Niveau	Incertitude
74692	88	1
74696	93	1
75782	88	1
75784	93	1

¹ Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.